

Questo volume è pubblicato  
con il contributo  
del Consiglio Nazionale delle Ricerche

Indici-sommario dei volumi di «Epigraphica», e indice dei luoghi  
su *Internet*

[www.numismatica.unibo.it/epigraphica/epigraphica.html](http://www.numismatica.unibo.it/epigraphica/epigraphica.html)

# EPIGRAPHICA

PERIODICO INTERNAZIONALE  
DI EPIGRAFIA

LXIII  
2001



FRATELLI LEGA EDITORI  
FAENZA

## NOUVELLES DER A.I.E.G.L.

*Président:* Werner Eck; *Vice-président:* Charlotte Roueché; *Secrétaire générale:* Heikki Solin; *Secrétaire général adjoint:* Mireille Corbier; *Trésorier:* Christian Marek; *Vérificateurs aux comptes:* Nacera Benseddik, Miltos Hatzopoulos et Johan H.M. Strubbe.

*Membres du comité:* Francisco Beltrán Lloris, José D'Encarnaçao, Charalambos Kritzas, Léopold Migeotte, Leszek Mrozewicz, Gianfranco Paci, Constantin Petrolescu, Georg Petzl, Marie-Thérèse Raepsaet-Charlier, Olli Salomies, Marjeta Šašel-Kos, Stephen Tracy, Juri Vinogradov (†), Ekkehard Weber.

### Liebe Mitglieder der Association

Zum letzten Mal vor dem Kongress in Barcelona stellen wir Ihnen die Nachrichten zusammen, die für Sie von Interesse sein könnten. Vor allem aber möchten wir Sie dazu ermuntern, am Kongress in Barcelona in möglichst großer Zahl teilzunehmen. Das Programm für den Kongress ist nunmehr auch im Detail erarbeitet. Zu dem Zeitpunkt, zu dem diese Nouvelles publiziert sein werden, wird auch das detaillierte Programm vorliegen. Soweit es sich jetzt sagen läßt, wird der Kongress ein sehr vielfältiges Programm bieten, sich aber dennoch nicht in der Vielfalt verlieren, sondern durch die thematische Konzentration auf die Provinzen die Möglichkeit zu vertieften Erkenntnissen bieten.

Hier das im Augenblick bekannte Programm:

### XII CONGRESSUS INTERNATIONALIS EPIGRAPHIAE GRAECAE ET LATINAE

“LES PROVINCES DE L'EMPIRE ROMAIN À TRAVERS L'ÉPIGRAPHIE”  
Barcelone du 3 au 8 septembre 2002

*Conférence d'inauguration*  
Prof. Dr. G. ALFÖLDY

Rapports:

1. *Diversité culturelle et épigraphie: l'exemple d'Hispania.*  
Prof. Dr. A.U. STYLOW - Prof. Dr. F. BELTRÁN
2. *Épigraphie grecque d'Occident.*  
Prof. Dr. M.L. LAZZARINI
3. *L'épigraphie grecque comme reflet du développement de la polis.*  
Prof. Dr. C. ROUECHÉ
4. *L'interaction texte-monument dans l'épigraphie.*  
Prof. Dr. I. DI STEFANO
5. *Mobilité socio-géographique dans le cadre de l'empire Romain: le témoignage épigraphique.*  
Prof. Dr. H. SOLIN - Prof. Dr. O. SALOMIES

6. *L'épigraphie de transition entre la République et l'Empire.*  
Prof. Dr. S. PANCIERA
7. *Nouveautés en épigraphie grecque et latine.*  
Prof. Dr. L. DUBOIS - Prof. Dr. A. RIZAKIS - Prof. Dr. V. KONTORINI  
Prof. Dr. G. PACI - Prof. Dr. M. CORBIER
8. *Prosopographie du gouvernement des provinces.*  
Prof. Dr. A. BIRLEY

*Workshops:*

1. Histoire de l'épigraphie.
2. L'enseignement de l'épigraphie.
3. Epigraphie et littérature.
4. Instrumentum scriptum.

*Conférence de clôture*

Prof. Dr. W. ECK

*Frais d'inscription:*

Jusqu'au 31-12-2001 participant 125 USD, étudiant 65 USD  
Après le 31-12-2001 participant 150 USD, étudiant 75 USD

Plus d'information: <http://www.ub.es/epigraphiae>

\* \* \*

Bei diesem Kongress müssen, wie bereits in den Nouvelles des letzten Jahres ausgeführt, die Mitglieder des Bureaus und des Komitees neu gewählt werden. Wir weisen die Mitglieder darauf hin, daß es dazu einer persönlichen Bewerbung bedarf. Sie muß spätestens vier Monate vor dem Datum der Vollversammlung, die während des Kongresses in Barcelona stattfinden wird, beim Bureau eingegangen sein (Nachrichten an Werner Eck und Heikki Solin). Da die Vollversammlung am Freitag, dem 6.9.2002 um 19.00 Uhr stattfindet, müßte eine Kandidatur bis Anfang Mai eingegangen sein. Um allen das genaue Verfahren in Erinnerung zu rufen, zitieren wir hier den entsprechenden Paragraphen des Règlement der AIEGL:

**Art. 10. - Candidature et élections**

Il est possible de présenter sa candidature à la Présidence ou au Secrétariat Général ou au poste de Trésorier ou bien au Comité. Toute candidature doit être présentée par écrit au Secrétaire Général directement par l'intéressé au moins quatre mois avant la date fixée pour l'Assemblée. La liste des candidats sera communiquée par le Bureau à tous les membres avec la convocation à l'Assemblée. Au cas où le nombre des candidats serait insuffisant pour le nombre des postes à pourvoir, de nouvelles candidatures pourront être accueillies lors de l'Assemblée. Les élections auront lieu à bulletin secret par appel nominal des électeurs qui voteront en personne ou par l'intermédiaire de leur

représentant défini selon les modalités indiquées à l'article 6. Ce bulletin de vote devra comporter au maximum dix noms: l'un pour la Présidence, l'autre pour le Secrétariat, un troisième pour le poste de Trésorier, et sept autres pour le choix des membres du Comité. Sont élus Président et Vice-Président les deux candidats à la Présidence qui ont obtenu le plus grand nombre de voix. Sont élus Secrétaire Général et Secrétaire Général adjoint les deux candidats au Secrétariat Général qui ont obtenu le plus grand nombre de voix. En cas d'égalité, on procédera à un second vote. Les bulletins portant un nombre de noms supérieur au nombre autorisé seront nuls. Les opérations de vote et de dépouillement seront placées sous la responsabilité d'une commission électorale de trois membres désignés par l'Assemblée parmi les personnes qui ne font partie ni du Bureau ni du Comité et qui ne sont pas candidats. Les trois Vérificateurs aux comptes pour le mandat à venir seront désignés par l'Assemblée sur proposition du Bureau sortant.

\* \* \*

*Mitteilungen über Kongresse:*

Dal 20 al 22 settembre 2001 si è svolto presso l'Università di Genova, con il coordinamento scientifico della prof. M. Gabriella Angeli Bertinelli e della prof. Angela Donati, il Colloquio Internazionale di Epigrafia «Borghesi 2001», dedicato al tema *Usi e abusi epigrafici*. Gli Atti saranno pubblicati nella collana *Serta Antiqua et Mediaevalia, Storia Antica*, Editore Giorgio Bretschneider.

\* \* \*

Du 8 novembre au 10 novembre 2001 s'est tenue à Lille le Colloque international «Le Monde romain à travers l'épigraphie: méthodes et pratiques» organisé par Janine Desmulliez et Christine Hoët-Van Cauwenberghé

\* \* \*

Die Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften hat in Zusammenarbeit mit dem Istituto Italiano di Cultura - Berlino eine Vortragsreihe unter dem Titel «Das Berliner Corpus und die antiken Inschriften Italiens. Die Dokumentation unseres Kulturerbes als europäisches Forschungsprojekt» organisiert.

Das Programm ist auf folgender Homepage einzusehen:

<http://antike.bbaw.de/dateien/aktuelles.html>

\* \* \*

*Rencontre franco-italiennes sur l'épigraphie*

La prossima Rencontre, l'XI dalla loro istituzione e la prima della seconda serie (vd. «Epigraphica», LII, 2000, p. 304 sg.), avrà luogo a Roma, nei giorni venerdì 10 e sabato 11 maggio 2002. Ne sono coorganizzatrici, nel quadro della convenzione esistente tra le due istituzioni, l'Università di Roma - La Sapienza e l'Ecole Française de Rome, con la consulenza del Comité promoteur delle Rencontres stesse e con il patronato dell'AIEGL. Sono previste tre sezioni: 1) tematica sulle leges libitinariae campane; 2) miscellanea, con presentazione di documenti epigrafici nuovi o rivisitazione di testi già noti; 3) schede relative agli iura sepulcrorum. Gli interventi nelle sezioni 1 e 2 sono già sostanzialmente definiti. L'organizzazione della sezione 3 è prevista sul modello di quella analoga del Colloquio Degrassi (Epigrafia, Rome 1991, pp. 241-491) ed è aperta a chiunque manifesti non oltre febbraio 2002 all'indirizzo universitario di Silvio Panciera la sua volontà a partecipare. Per un orientamento sui testi da considerare vd. *ILS*, pp. 937 sgg. e *FIRA*, III, pp. 238 sgg. I contributi alle sezioni 1 e 3 saranno pubblicati in un prossimo volume della collana *Libitina*. Quelli della sezione 2 troveranno ospitalità, come di consueto, in *MEFRA*. Ulteriori informazioni saranno fornite a chiunque ne faccia richiesta anche all'indirizzo E-Mail: panciera@rmcisadu.let.uniroma1.it

\* \* \*

*Documenting the roman army*

An international colloquium in honour of Dr. Margaret Roxan, Friday, 17 – Saturday, 18 May 2002 (sponsored by the Roman Society, Institute of Classical Studies and the British Epigraphy Society). For further information contact: The Secretary, Institute of Classical Studies, Senate House, Malet Street, London WC1E 7HU, E-mail: mpacker@sas.ac.uk, Tel. 020 7862 8702 – Fax 020 7862 8722 or www.sas.ac.uk/icls/

\* \* \*

In the summer of 2002 (provisionally 9-11 July) the University of Wales Swansea will be hosting a conference, jointly supported by the University of Wales Institute of Classics and Ancient History and the School of Classics at the University of Leeds, on the topic: *What's in a name?* For further information contact: Robert Maltby, University of Wales Swansea, Dep. of Classics and Ancient History, Singleton Park, Swansea SA2 8PP

\* \* \*

Le 3<sup>e</sup> congrès de Lyon sous le titre «L'armée romaine de Dioclétien à Valentinien I.» aura lieu a Lyon le 12 septembre au 14 septembre 2002, information : Université Jean Moulin-Lyon 3, CEROR, 18, rue Che-

vreul, 69362-Lyon cedex 07, Catherine Wolff et Yann Le Bohec, ad-él: lebohec@univ-lyon3.fr / wolff@univ-lyon3.fr

\* \* \*

*British Epigraphy Society, Autumn Colloquium 2002*

Saturday, 9 November 2002 at Institute of Classical Studies, Senate House, Malet Street, London, WC1E 7HU, UK

Theme: *Epigraphic Dedications*

Further details from, and offers of papers to:

Professor J.K. Davies, School of Archaeology, Classics, and Oriental Studies, The University, PO Box 147, Liverpool, L69 3BX, UK, j.k.davies@liverpool.ac.uk

\* \* \*

Sono stati pubblicati nella collana *Epigrafia e Antichità* (Editore Lega, Faenza 2001) gli Atti del Colloquio Internazionale di Epigrafia svoltosi a Bertinoro nel giugno 2000. Il volume è stato curato dalla prof. M. Gabriella Angeli Bertinelli e dalla prof. Angela Donati ed è dedicato alla memoria di Giancarlo Susini.

\* \* \*

Dal 12 al 15 dicembre 2002 si svolgerà a Tozeur (Tunisia) il XV Convegno Internazionale di studi «L'Africa romana», dedicato al tema *Ai confini dell'impero: contatti, scambi, conflitti*. Le adesioni debbono essere inviate al Dipartimento di Storia, Università degli Studi di Sassari, viale Umberto 52, 07100 Sassari; fax 079.2065241.

\* \* \*

Au mois de décembre 2002 aura lieu à Athènes le colloque international d'onomastique «Nommer les hommes. Anthroponymie et histoire dans l'Antiquité gréco-romaine». Correspondance scientifique, contacts : Pierre Brulé / Jacques Oulhen - Crescam - Université Rennes 2 - 6, avenue G. Berger 35043 Rennes Cedex - e-mail : pierre.brule@uhb.fr ou jacques.oulhen@uhb.fr

\* \* \*

Wichtige Mitteilung für alle Mitglieder:

Von jetzt an wird das Annuaire, also die Mitgliederliste, der AIEGL in Zürich redigiert. Wir bitten Sie, alle Adressenänderungen, Irrtümer oder Fehler direkt an Christian Marek (marek@hist.unizh.ch) zu senden, damit sie berichtigt werden können. Diese Bitte ist sehr dringend, weil wir immer noch, trotz aller Bemühungen, Sendungen durch die Post zurück erhalten, weil die Adressen nicht oder nicht mehr korrekt sind. Außerdem bitten wir nochmals alle Mitglieder uns möglichst eine elektronische Adresse mitzuteilen, damit wir sie schnell über e-mail erreichen können.

\* \* \*

In der Hoffnung, sie in möglichst großer Zahl beim Kongreß in Barcelona begrüßen zu können, senden wir Ihnen unsere besten Wünschen für ihre wissenschaftliche Arbeit.

Köln: WERNER ECK

Helsinki: HEIKKI SOLIN